

daiko

MANUEL D'UTILISATION

BL-6974DK

AVANT D'UTILISER CET
APPAREIL ÉLECTRIQUE,
LISEZ ATTENTIVEMENT LES
INSTRUCTIONS CI-DESSOUS, ET
CONSERVEZ LE MODE D'EMPLOI
POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.
SI VOUS RESPECTEZ CES
INSTRUCTIONS, LA DURÉE DE VIE
DE VOTRE APPAREIL ÉLECTRIQUE
TIENDRA LONGTEMPS. CONSERVEZ
CE MANUEL AVEC SOIN.



daikomarc

Explorez le monde de daiko

Sommaire

Mises en garde importantes	02
Les caractéristiques de votre mixeur	04
Comment utiliser votre mixeur	04
Réglage de la vitesse	06
Conseils pour une utilisation optimale.....	06
Nettoyage	07
Protection de l'environnement	08

Mises en garde importantes

Lisez toutes les instructions avant l'utilisation.

Lors de l'utilisation de cet appareils électriques, il est essentiel de respecter les précautions de sécurité de base, notamment les suivantes :

-Lisez toutes les instructions. Conservez ces instructions pour une utilisation future.

-Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne adulte ou responsable de leur sécurité.

-Vérifiez que la tension à votre domicile correspond à celle de votre appareil.

Pour vous protéger contre le risque de choc électrique, ne plongez pas le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

-Une surveillance étroite est nécessaire lorsque n'importe quel appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.

-Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé, lors de la mise en place ou du retrait de pièces et avant le nettoyage.

-Débranchez le cordon de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de mettre en place ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.

-Évitez de toucher les pièces en mouvement.

-N'utilisez pas cet appareil s'il présente un dysfonctionnement ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit.

-L'utilisation d'accessoires, y compris des bocaux de mise en conserve, non recommandés par le fabricant, peut entraîner un risque de blessure pour les personnes.

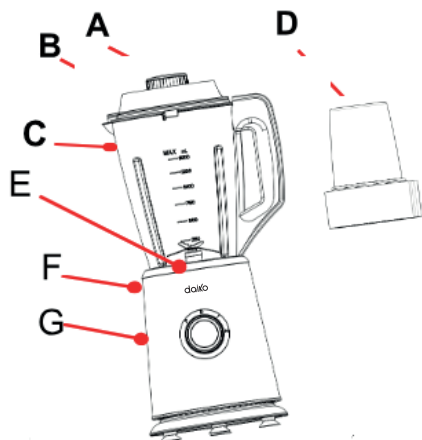
-Ne l'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

- Ne laissez pas le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
 - Gardez les mains et les ustensiles hors du récipient pendant le mélange pour réduire le risque de blessures graves et/ou de dommages au mixeur. Une spatule en caoutchouc peut être utilisée, mais uniquement lorsque le mixeur est à l'arrêt.
 - N'utilisez pas un récipient de mixeur cassé, ébréché ou fissuré.
 - N'utilisez pas de lames de coupe cassées, ébréchées ou desserrées.
 - Les lames de coupe sont tranchantes. Manipulez-les avec précaution.
 - Faites toujours fonctionner le mixeur avec le couvercle en place.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes dûment qualifiées afin d'éviter les dangers.
 - Lors de la préparation de liquides chauds, retirez la pièce centrale du couvercle à deux pièces. Commencez toujours le traitement à la vitesse la plus basse. Gardez les mains et la peau exposée éloignées de l'ouverture du couvercle pour éviter d'éventuelles brûlures.
 - Si le récipient tourne lorsque le moteur est allumé, éteignez-le immédiatement et resserrez l'ensemble du récipient.
 - Ne laissez pas le mixeur sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Utilisez-le uniquement pour des aliments ou des liquides.
- Les lames du mixeur se dévissent de l'ensemble lame du bol en verre pour le nettoyage, le moteur ne fonctionne que temporairement.
 - Ne placez pas le mixeur rempli de nourriture ou de liquide dans le congélateur. Cela entraînerait la congélation et endommagerait l'ensemble de la lame, le Bol du mixeur et le moteur.

Les caractéristiques de votre mixeur

Ce produit dispose des caractéristiques suivantes :

-Deux vitesses au total, y compris une fonction impulsion pour un fonctionnement continu et contrôlé.



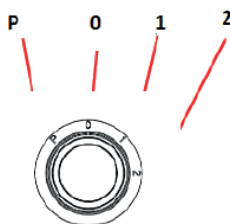
- A. Bouchon de remplissage
- B. Couverture
- C. Bol du mixeur (1,5 L)
- D. Moulin
- E. Bouton de contrôle de la vitesse
- F. Corps
- G. Base

P. Impulsion

0. Arrêt

1. Vitesse faible

2. Vitesse élevée



Comment utiliser votre mixeur

Après avoir déballé le mixeur, lavez tout sauf la base du mixeur à l'eau chaude savonneuse. Rincez abondamment. Ne pas mettre au lave-vaisselle. Essuyez la base du mixeur avec un chiffon humide ou une éponge. Ne pas immerger la base dans l'eau. Faites preuve de prudence lors de la manipulation des lames, car elles sont très tranchantes.

Assemblage et utilisation

Important : Votre Bol du mixeur et les lames de coupe sont soumis à l'usure normale lors de l'utilisation. Vérifiez toujours les lames de coupe pour voir si elles sont cassées, fissurées ou desserrées. Si les lames du Bol sont endommagées, ne les utilisez pas.

-Assurez-vous que le mixeur est débranché. Placez la base du mixeur sur une surface propre et sèche pour éviter qu'elle ne soit aspirée par le moteur pendant le fonctionnement.

-Assurez-vous que le petit joint est en place sur le bord extérieur de l'ensemble des lames. Vissez fermement la base du Bol du mixeur. Le grand joint doit être en place au fond du Bol du mixeur, sous le large col.

-L'ensemble des lames doit être vissé fermement dans le Bol du mixeur. Sinon, il pourrait se desserrer lorsque le moteur est allumé.

-Placez le Bol du mixeur sur la base en vous assurant qu'il est bien en place. Si ce n'est pas le cas, faites doucement basculer le Bol du mixeur pour qu'il s'ajuste.

-Branchez le cordon dans la prise.

-Placez les ingrédients dans le bol du mixeur. Placez votre main sur le bol.

-Mettez en marche le mixeur pour traiter les aliments ou les boissons. Placez votre main sur le couvercle lors du mélange de liquides. Appuyez sur le bouton du panneau de contrôle pour démarrer le mixeur.

-Éteignez toujours le mixeur et attendez que les lames aient cessé de tourner avant de retirer le Bol du mixeur.

-Pour retirer le bol du mixeur après la fin du mélange, soulevez-le droit vers le haut. Si cela ne se fait pas facilement, basculez doucement et soulevez, ne tournez pas.

Ne placez jamais le Bol du mixeur sur l'unité lorsque le moteur est en marche.

Réglage de la vitesse

Les vitesses sont 1, 2 et Pulse.

Pulse est une opération cyclique contrôlée. Cela signifie qu'il fonctionne uniquement tant que le bouton est enfoncé. Toutes les autres vitesses sont en cycle continu et fonctionnent en continu à la vitesse sélectionnée jusqu'à ce que le bouton soit tourné dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position "0".

Pour une utilisation continue

Posez une main sur le dessus du Bol du mixeur avec le couvercle solidement en place. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la vitesse souhaitée pour mettre en marche le mixeur.

Pour une utilisation en cycle contrôlé

Posez une main sur le dessus du bol du mixeur avec le couvercle solidement en place. Appuyez sur le bouton "pulse" et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes. Relâchez le bouton et laissez les lames ralentir jusqu'à l'arrêt. Répétez les cycles jusqu'à ce que les ingrédients atteignent la consistance souhaitée. Le relâchement du bouton "Pulse" éteint le mixeur.

Remarque : Le bouton "Pulse" peut être maintenu enfoncé plus de 2 secondes si nécessaire.

Conseils pour une utilisation optimale

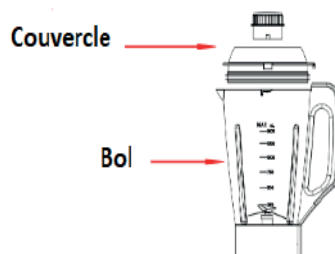
-Le traitement de denrées chaudes ou de liquides dans le mixeur peut provoquer des éclaboussures de liquide chaud lorsque le couvercle est retiré.

-Retirez toujours le bouchon de remplissage du couvercle avant de mélanger des aliments ou des liquides chauds.

- Pour ajouter des aliments lorsque le mixeur est en marche, retirez le bouchon de remplissage du couvercle du Bol et ajoutez les ingrédients par l'ouverture.
- Si vous utilisez votre mixeur pour faire de la salsa ou d'autres recettes à base de tomates, d'oignons et/ou d'autres légumes, vous obtiendrez de meilleurs résultats en utilisant une fonction de vitesse plus lente.
- Si vous souhaitez moudre, veuillez utiliser la tasse de broyage à sec.
- Si l'action de mixage s'arrête pendant le mélange ou si les ingrédients collent sur les parois du Bol du mixeur, éteignez le mixeur. Retirez le couvercle et utilisez une spatule en caoutchouc pour pousser le mélange vers les lames.
- Ne stockez pas de nourriture ou de liquides dans le Bol du mixeur.
- Évitez de cogner ou de faire tomber le mixeur.

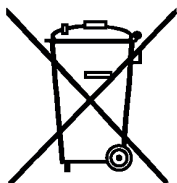
Nettoyage

- Débranchez le mixeur de la prise électrique.
- Retirez le bol de la base du mixeur. Enlevez le couvercle.
- Ajoutez une tasse de solution de nettoyage en ajoutant quelques gouttes de détergent à vaisselle à 1 tasse d'eau froide pour le couvercle.
- Frottez et rincez l'intérieur du Bol du mixeur et le couvercle pour déloger et éliminer autant de résidus que possible.
- Videz le Bol du mixeur.
- Ajoutez plus de solution de nettoyage, placez le couvercle sur le bol du mixeur, placez-le sur la base du moteur et faites fonctionner le mixeur à vitesse élevée pendant deux minutes.



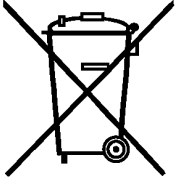
- Videz le couvercle et répétez comme précédemment en utilisant de l'eau de rinçage propre à la place de la solution de nettoyage.
- Videz, rincez et séchez avant de ranger l'unité.
- Essuyez la base du mixeur, le panneau de contrôle et le cordon avec un chiffon ou une éponge humide.
- Pour enlever les taches tenaces, utilisez un nettoyeur doux et non abrasif.
- Lavez soigneusement l'ensemble des lames, le joint, le bol du mixeur et le couvercle à l'eau chaude savonneuse.
- Rincez et séchez soigneusement.
- Ne les laissez pas tremper. Ne lavez pas l'ensemble des lames, le joint, le bol du mixeur en plastique ou le couvercle au lave-vaisselle.
- Pour nettoyer le Bol du mixeur, ne dévissez pas l'ensemble des lames du Bol du mixeur.

Protection de l'environnement



Cette marque indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union européenne. Pour éviter tout risque de préjudice à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination non contrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

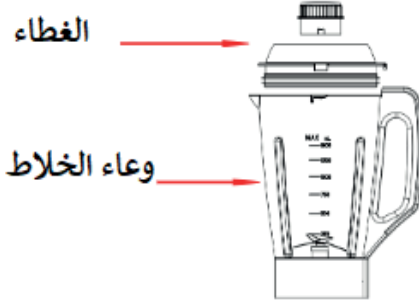
الحفاظ على البيئة



تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع نفايات المنزل الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. من أجل تجنب أي ضرر محتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المسيطر عنه للنفايات، قم بإعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام. لإرجاع جهازك القديم، يرجى استخدام أنظمة الإعادة والتجميع أو الاتصال بالبائع الذي تم شراء المنتج منه. إذ أنهم يمكنهم التعامل مع هذا المنتج بشكل صديق للبيئة من خلال عمليات إعادة التدوير.

التنظيف

- قم بفصل الخلاط عن مصدر الكهرباء.
- افصل الوعاء عن قاعدة الخلاط وقم بإزالة الغطاء.
- أضف كوبًا من محلول التنظيف عن طريق إضافة بضع قطرات من سائل غسيل الصحون إلى كوب ماء بارد لتنظيف الغطاء.
- قم بفرك وشطف داخل وعاء الخلاط والغطاء لإزالة أكبر قدر ممكن من البقايا.
- قم بتفريغ وعاء الخلاط.
- أضف مزيدًا من محلول التنظيف، ثم ضع الغطاء على وعاء الخلاط وضعه على قاعدة المحرك وشغل الخلاط على سرعة عالية لمدة دقيقتين.
- افرغ الغطاء وكرر الخطوات السابقة باستخدام مياه شطف نظيفة بدلاً من محلول التنظيف.
- قم بالتفريغ والشطف والتجفيف قبل تخزين الوحدة.



- قم بمسح قاعدة الخلاط ولوحة التحكم والسلك بقطعة قماش أو إسفنج مبلل. لإزالة البقع الصعبة، استخدم منظف خفيف غير كاشط.
- اغسل بعناية مجموعة الشفرات، والحشوة، ووعاء الخلاط، والغطاء بماء دافئ وصابون. ثم اشطفهم وجففهم جيدًا. لا تنقعهم. لا تغسل مجموعة الشفرات، والحشوة، ووعاء الخلاط البلاستيكي، أو الغطاء في غسالة الصحون.
- لتنظيف وعاء الخلاط، لا تقم بفك مجموعة الشفرات من وعاء الخلاط.

للاستخدام المتحكم فيه

ضع يدًا على أعلى وعاء الخلاط مع وضع الغطاء بإحكام. اضغط على زر "النبض" واستمر في الضغط لمدة حوالي ثانيتين. أفلت الزر واترك الشفرات تتباطأ حتى تتوقف. كرر الدورات حتى تصل المكونات إلى القوام المرغوب. توقف زر "النبض" يُطفئ الخلاط.

ملاحظة: يمكن الاستمرار في الضغط على زر "النبض" لمدة تزيد عن ثانيتين إذا كان ذلك ضروريًا.

نصائح للاستخدام الأفضل

- معالجة الأطعمة الساخنة أو السوائل في الخلاط قد تؤدي إلى رش السائل الساخن عند إزالة الغطاء.
- قم دائمًا بإزالة غطاء الحشو من الغطاء قبل مزج الأطعمة أو السوائل الساخنة.
- لإضافة الأطعمة عند تشغيل الخلاط، قم بإزالة غطاء الحشو من الوعاء وأضف المكونات من خلال الفتحة.
- إذا كنت تستخدم الخلاط لصنع السالسا أو وصفات أخرى تحتوي على الطماطم أو البصل و/أو خضروات أخرى، قد تحصل على نتائج أفضل باستخدام وظيفة سرعة أبطأ.
- إذا كنت ترغب في الطحن، فضلاً استخدم كوب الطحن الجاف.
- إذا توقفت عملية الخلط أثناء العمل أو إذا التصقت المكونات بجدران وعاء الخلاط، قم بإيقاف الخلاط. قم بإزالة الغطاء واستخدم ملعقة مطاطية لدفع الخليط نحو الشفرات.
- لا تخزن الطعام أو السوائل في وعاء الخلاط.
- تجنب الصدم أو إسقاط الخلاط.

- يجب ربط مجموعة الشفرات بإحكام في وعاء الخلاط. في حالة عدم ذلك، قد يتفكك أثناء تشغيل المحرك.

- ضع وعاء الخلاط في مكانه على قاعدة الخلاط، متحققاً من تثبيته بإحكام. إذا لم يكن كذلك، قم بتمييل وعاء الخلاط برفق حتى يثبت.

- قم بتوصيل السلك بالمأخذ.

- ضع المكونات في وعاء الخلاط. ضع يدك على وعاء الخلاط.

- قم بتشغيل الخلاط لطحن الطعام أو المشروبات. ضع يدك على الغطاء عند مزج السوائل.

اضغط على الزر على لوحة التحكم لبدء الخلط.

- دائماً اطفئ الخلاط وانتظر حتى تتوقف الشفرات عن الدوران قبل أن تقوم بإزالة وعاء الخلاط.

- لإزالة وعاء الخلاط بعد الانتهاء من المزج، ارفعه بعمود عمودي. إذا لم يكن من السهل إزالته، قم بتمييله بلطف وارفعه. لا تقم بتدويره.

- لا تضع أبداً وعاء الخلاط على الوحدة أثناء تشغيل المحرك.

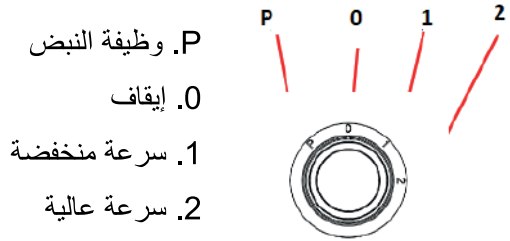
ضبط السرعة

السرعات تتضمن 1، 2، ووظيفة النبض. وظيفة النبض هي عملية دورية تعمل فقط أثناء الضغط على الزر. جميع السرعات الأخرى تعمل بشكل مستمر عند السرعة المحددة حتى تقوم بتدوير الزر عكس اتجاه عقارب الساعة إلى وضع "0".

للاستخدام المستمر

ضع يدًا على أعلى وعاء الخلاط مع وضع الغطاء بإحكام. ادور الزر في اتجاه عقارب الساعة حتى تصل إلى السرعة المرغوبة لتشغيل الخلاط.

- D. المفرمة
- E. زر التحكم في السرعة
- F. الهيكل
- G. القاعدة



كيفية استخدام الخلاط

بعد فك الخلاط عن العبوة، قم بغسل كل شيء باستثناء قاعدة الخلاط بماء ساخن وصابون. اشطفهم جيدًا. لا تضعهم في غسالة الصحون. امسح قاعدة الخلاط بقطعة قماش مبللة أو إسفنجة. لا تغمر القاعدة في الماء. يجب أن تتخذ الحذر عند التعامل مع الشفرات، حيث أنها حادة جدًا.

كيفية التجميع والاستخدام

مهم: وعاء الخلاط وشفرات القطع تتعرضان للاهتراء أثناء الاستخدام العادي. تحقق دائمًا من شفرات القطع إذا كانت مكسورة أو متصدعة أو فاصلة. إذا كانت شفرات وعاء الخلاط تالفة، فلا تستخدمها.

- تأكد من أن الخلاط مفصول عن التيار. ضع قاعدة الخلاط على سطح نظيف وجاف لتجنب سحبها نحو المحرك أثناء التشغيل.

- تأكد من وجود الحلقة الصغيرة في مكانها على الحافة الخارجية لمجموعة الشفرات. ثبت قاعدة وعاء الخلاط بشكل جيد. يجب أن تكون الحلقة الكبيرة متواجدة في مكانها في قاع وعاء الخلاط، تحت الطوق الواسع.

- لا تستخدم شفرات القطع المكسورة أو المتصدعة أو الفارغة.

- شفرات القطع حادة. اعتني بها بعناية.

- قم دائماً بتشغيل الخلاط مع الغطاء مثبتاً.

- إذا تعرضت السلك للتلف، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو

الأشخاص المؤهلين بنفس الطريقة لتجنب الأخطار.

- عند خلط السوائل الساخنة، قم بإزالة القطعة المركزية من غطاء القطعتين. ابدأ دائماً عملية

المعالجة بسرعة منخفضة. احتفظ بيديك وبشركتك المكشوفة بعيداً عن فتحة الغطاء لتجنب حروق

محتملة.

- إذا بدأ الوعاء في الدوران عند تشغيل المحرك، قم بإيقاف التشغيل على الفور وشد مجموعة

الوعاء.

- لا تترك الخلاط دون إشراف أثناء التشغيل.

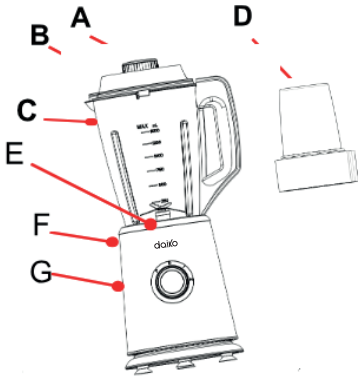
هذا الجهاز مُخصص للاستخدام المنزلي فقط.

هذا الجهاز مُخصص للاستخدام المنزلي فقط. استخدمه فقط للأطعمة والسوائل.

- نُفِّكْ شفرات الخلاط من مجموعة الشفرة لتنظيفها، والمحرك يعمل مؤقتاً فقط.

- لا تضع الخلاط الممتلئ بالطعام أو السائل في المجمد. ذلك سيؤدي إلى تجميد وتلف مجموعة

الشفرة ووعاء الخلاط والمحرك.



خصائص المنتج

مميزات الخلاط الخاص بك هي كالتالي :

- مجموع سرعتين بما في ذلك وظيفة النبض

لتشغيل مستمر ومتحكم فيه.

- A. غطاء التعبئة

- B. الغطاء

- C. وعاء الخلاط (1.5 لتر)

تحذيرات مهمة

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام.

عند استخدام أجهزة كهربائية، يجب دائماً اتباع إجراءات السلامة الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

- اقرأ جميع التعليمات. احتفظ بهذه التعليمات للاستخدام المستقبلي.

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون

من قدرات جسدية أو حسية أو عقلية مقصودة أو يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتمتعوا

بالإشراف أو التعليم بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

- تحقق من أن الجهد في منزلك يتطابق مع جهد الجهاز.

- لحماية نفسك من خطر الصدمة الكهربائية، لا تضع السلك أو القابس أو القاعدة أو المحرك في

الماء أو أي سائل آخر.

- يجب دائماً القيام بمراقبة وثيقة عند استخدام أي جهاز بالقرب من الأطفال.

- يجب دائماً القيام بمراقبة وثيقة عند استخدام هذا الجهاز وعند إزالة أي جزء وقبل التنظيف.

- قم بفصل السلك عن المأخذ عند عدم الاستخدام، وقبل وضع الأجزاء أو إزالتها وقبل التنظيف.

- تجنب الاتصال بالأجزاء المتحركة.

- لا تقم بتشغيل هذا الجهاز عندما يكون في حالة عطل أو تعرض للسقوط أو الضرر بأي شكل

من الأشكال.

- استخدام المرفقات، بما في ذلك مرتبات التعليب، غير الموصى بها من قبل الشركة المصنعة قد

يسبب خطر الإصابة للأشخاص.

- لا تستخدم في الهواء الطلق.

- لا تدع السلك يعلو على حافة الطاولة أو العداد أو يلامس الأسطح الساخنة، بما في ذلك الطباخ.

- احتفظ بيديك وأدوات الطهي بعيداً عن الوعاء أثناء الخلط لتقليل خطر الإصابة الشخصية

الشديدة و/أو تلف الخلاط. يمكن استخدام ملعقة مطاطية ولكن يجب استخدامها فقط عندما يكون

الخلاط متوقفاً.

- لا تستخدم وعاء الخلاط إذا كان مكسوراً أو متصدعاً أو مشقوقاً.

المحتويات

02	تحذيرات مهمة
03	خصائص المنتج
04	كيفية استخدام الخلاط
05	ضبط السرعة
06	نصائح للاستخدام الأفضل
07	التنظيف
08	الحفاظ على البيئة

daiko

دليل الإستعمال

BL-6974DK

قبل استخدام هذا الجهاز الكهربائي، اقرأ بعناية التعليمات أدناه، و حافظ على دليل المستخدم للإستعمال في المستقبل. اتبع هذه التعليمات، سيزيد من عمر الجهاز لفترة أطول. احتفظ بهذا الدليل بعناية.



daikomarc

اكتشفوا عالم دايكو